



駅前が変わる。

# とがちマルシェ

## Tokachi Marche



市内ホテルシェフの  
限定メニュー登場!!

- 北海道ホテル  
十勝産ポークビーンズサフランライス
- ホテル日航ノースランド帯広  
十勝野菜のスープカレー
- 帯広東急イン  
十勝小麦100%の生パスタのポロネーゼ



9/1は夜9時まで!  
ナイトマルシェで  
お酒も楽しめる!



とがち  
マルシェ  
音楽祭

9/1 **土** 10:00~21:00  
9/2 **日** 10:00~16:00  
(物産は~18:00)

JR帯広駅北口特設会場 入場無料 雨天決行



●主催/とがちマルシェ実行委員会 (編成:北海道旅客鉄道(株)釧路支社、(株)北洋銀行帯広中央支店、北海道旅客鉄道(株)帯広駅、(社)北海道全調理師会帯広支部、十勝ブランド認証機構、北海道チーズ&ワイン街道協議会、(株)北海道ホテル、JR北海道ホテルズ(株)ホテル日航ノースランド帯広、北海道菓子工業組合十勝支部・帯広洋菓子協会、帯広市、北海道十勝管内商工会連合会、十勝観光連盟、(社)帯広物産協会、帯広まちなか歩行者天国実行委員会、(社)帯広観光コンベンション協会、帯広商工会議所)

●共催/北海道旅客鉄道(株)、(株)北洋銀行帯広中央支店・北海道新聞帯広支社・十勝毎日新聞社・帯広商工会議所

●協賛/十勝酪農畜産対策協議会・Myとがち推進会議・とち産業団体協議会 ●後援/北海道十勝総合振興局・NHK帯広放送局・帯広シティーケーブル・FM-JAGA・FM WING ●特別出店/富良野商工会議所

お問い合わせ / とがちマルシェ実行委員会 (帯広商工会議所内) Tel.0155-25-7121 Fax.0155-25-2940 ホームページ <http://www.occi.or.jp>



無料プレゼント!

特製クッキー お子様限定 (小学生以下)

10:30~

牛乳無料券

15:15~

両日先着各100名様

\*無くなり次第終了します。

## ダイニングカフェエリア

ダイニングカフェ  
エリアメニュー  
ALL ¥400以下

シェフの  
オススメ  
おススメ  
ぐるめ

ホテルシェフによる十勝の食材を使った  
オリジナルメニューを会場でお楽しみ  
いただけます。

- 北海道ホテル Presents  
十勝産ポークビーンズサフランライス  
十勝マッシュのクリームスープ  
十勝大地のパスタ

- ホテル日航ノースランド帯広 Presents  
十勝野菜のスープカレー  
十勝ザンギ串  
十勝ザンギ丼  
十勝産白樺ポークの特製シュウマイ

- 帯広東急イン Presents  
十勝小麦100%の生パスタのポロネーゼ  
十勝ストロガノフ  
十勝の恵みスジ煮込み



マルシェ  
ぐるめ  
広場

会場でしか食べられない、オリジナリティの溢れた  
お食事をぜひお楽しみください。

- PIZZERIA飛行船(更別村)  
マルゲリータ
- Dining&Wine Anna Anna(帯広市)  
カツサンド・長イモジャーマン・半田ファームのチーズ
- Nobels(上士幌町)/十勝ハープ牛Brochette
- 陸別町振興公社(陸別町)  
鹿肉カレー・鹿肉ソーセージ
- ユーエム(浦幌町)  
行者ニンニク入りポークソーセージワインナー・鮭とば・行者にんにく醤油漬
- 鏡木水産(広尾町)  
ししゃも唐揚げ・シャロックバーガー・秋鮭ちゃんちゃん焼
- 帯広物産協会(帯広市)  
とがち牛じゃん麺・とがちハヤシ・ホルモン塩焼きそば  
とがちスムージー・十勝産グリルチキン・豚丼
- 鎌田商事・鎌田きのこと(帯広市)  
とがちマッシュのアヒージョ



### ダイニングカフェエリア 目玉情報!

鎌田商事・鎌田きのこと  
とがちマッシュ 100gパック  
通常価格1パック¥198が **2パックで ¥300**

スイーツ  
★  
カフェ

“スイーツ王国とかち”で活躍する人気店の  
あの自慢のスイーツが続々登場!  
会場で存分にお楽しみいただけます。

- 十勝トッポ工房(帯広市)  
3種のフロマージュ・カマンベールのフロマージュ・セレクトボックス
- カントリーホーム風景(鹿追町)  
牛乳ソフトクリーム・チーズソフトクリーム・パイソフト・ナンピザ
- 十勝乃長屋スタンドカフェとかちAA(帯広市)  
☺Lunch Cafe Hatch(豊頃町)  
ツエージュクリーム・ツエエープリン
- ドリンクコーナー

9/1(土)

土曜の夜はナイトマルシェで盛り上がる!

9/1(土) ダイニングカフェエリア 21:00 まで営業

バーテンダーが作る「とがちマルシェオリジナルカクテル」チケット販売!

カクテルチケット 2杯分 ¥500 ●販売開始16:00~ \*無くなり次第販売終了

■バーカウンター特設 ●17:00~

\*カクテルチケットのみでの販売となります

みんなでマルシェの火を灯そう!

■ナイトマルシェ点灯式

●16:00~

■ドリンクコーナー/ビール・焼酎・ワインなど



## こだわりの 食材エリア

地元新鮮野菜の販売や

こだわりいっぱいの十勝の逸品を即売!

農家さんが作るスイーツは必味!

- 味菜クラブ(帯広市)/漬物
- ときいろファーム(帯広市)  
ラズベリースムージー・ラズベリージャム・ラズベリージャムミニ
- Kitchen&Caféふわふわ畑(帯広市)  
野菜・ポップコーン・にんにく・スコーン
- ファーマーズマーケット中島橋(帯広市)/野菜・花
- 山岸牧場さくら工房(士幌町)  
プレーンヨーグルト・木いちごジャム・ハスカップジャム
- 岡本農園(中札内村)  
十勝まるまるゼリー(2種類)・トマトベリー・十勝まるまるプリン(2種類)
- 中札内村農業協同組合(中札内村)  
そのまま枝豆・そのまま黒枝豆・えだ豆餃子・照焼チキン・山賊焼

## 野菜ソムリエコーナー

9/1(土) 干し野菜の魅力を知ろう! ●講座に参加して試食してみよう!  
・14:00~

9/2(日) 体験 作ってピクルス★~残り野菜の活用レシピ  
・12:30~ ●親子で4組8名様限定(先着順)

野菜レシピの紹介もいたします。



## Myとかち・地産地消エリア

十勝産にこだわった、チーズやパン、十勝ブランドの加工品が勢揃い!

- 中田食品(帯広市)  
とうふくん・とうふくんジャーキー・とうふくんスティック
- 丸勝(帯広市)  
十勝産純粋酢・ドレッシング・ポン酢
- ELEZO PARTY(豊頃町)  
蝦夷豚サラミ・蝦夷鹿サラミ

### 十勝ブランド認定商品

- 共働学舎(新得町)/カマンベール、フロマージュ他各種チーズ
- あしよ農産公社(足寄町)/ゴダー、モツアレラ他各種チーズ
- 十勝野フロマージュ(中札内村)/ジャガバターチーズ他
- 十勝ブランド・パン部会/十勝ブランド認定のパン他
- クレープハウスLu.na(幕別町)/十勝ロールクレープ各種・豚丼肉巻きおにぎり
- 華どろ秀月(帯広市)/おからドーナツ・どら焼き
- 道東ライス(幕別町)/おはぎ(つぶ・こし餡)・各種大福

9/2(日)

満寿屋商店

●10:00~16:00

親子で窯焼きピザ作り体験 ●1枚 200円

## 特別出店 富良野物産コーナー

## ステージイベント

音楽祭や楽しいステージイベントで会場を盛り上げます!

9/1(土)

■とがちマルシェ音楽祭 ●13:00~15:00 ●18:00~20:30

■とがちマルシェBINGO大会 ●16:00~16:30

とがちマルシェに出店しているお店を巡って、お買い物をしてスタンプを集めよう!

3個スタンプを集めたらBINGOカードをプレゼント! BINGO大会で豪華賞品を当てよう!

9/2(日)

■とがちマルシェ音楽祭 ●15:00~16:00

9/1(土)

9/2(日)

■とがちフードクイズ大会 ■出店社PRタイム



いただきます! とがち。おいしい感動で、みんなが笑顔になる2日間。